S.C.C. Court File No. 37748

IN THE SUPREME COURT OF CANADA

(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

B E T W E E N:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT (Respondent)

-and-

ALEXANDER VAVILOV

RESPONDENT (Appellant)

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, CANADIAN ASSOCIATION OF REFUGEE LAWYERS, COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AVOCATS ET AVOCATES EN DROIT DE L'IMMIGRATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

INTERVENERS

-and-

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

FACTUM OF THE INTERVENER, COMMUNITY AND LEGAL AID SERVICES PROGRAMME.

(Pursuant to Rule 42 of the *Rules of the Supreme Court of Canada)*

COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME
York University, Osgoode Hall Law School

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Ignat Kaneff Build
4700 Keele Street
Toronto, Ontario M3J 1P3

David Cote
Tel: (416) 645-8855
Fax: (416) 645-8856
E-mail: david@ssblaw.ca

Subodh Bharati
Tel: (416) 736-5029
Fax: (416) 736-5564
E-mail: sbharati@osgoode.yorku.ca

Counsel for the Intervener, Community and Legal Aid Service Programme

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855 ext 102
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Community and Legal Aid Service Programme

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
130 King Street West
Suite 3400, Box 36
Toronto, Ontario M5X 1K6

John Provart
Marianne Zoric
Tel: (416) 973-1346
Fax: (416) 954-8982
E-mail: john.provart@justice.gc.ca

Counsel for the Appellant, Minister of Citizenship and Immigration (SCC 37748)

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Department of Justice Canada
50 0'Connor Street, Suite 500, Room 556
Ottawa, ON K2P 6L2

Christopher M. Rupar
Tel.: (613) 941-2351
Fax: (613) 954-1920
Email: Christopher.rupar@justice.gc.ca

Agent for Counsel for the Appellant, Minister of Citizenship and Immigration (SCC 37748)

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
66 Wellington Street West
Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower
Toronto, ON M5K 1E6
Steven G. Mason
Brandon Kain
Steven Tanner
James S.S Holtom
Richard Lizius
Tel: (416) 601-8200
Fax: (416) 868-0673
E-mail: smason@mccarthy.ca

Counsel for the Appellant, Bell Canada, and Bell Media Inc. (SCC 37896)

GOWLING WLG (CANADA) LLP
160 Elgin Street, Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

Jeffrey W. Beedell
Tel: (613) 786-0171
Fax: (613) 788-3587
E-mail: jeff.beedell@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the Appellant, Bell Canada, and Bell Media Inc. (SCC 37896)

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
66 Wellington Street West
Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower
Toronto, Ontario M5K 1E6

Steven G. Mason
Brandon Kain
Richard Lizius
Tel: (416) 601-8200
Fax: (416) 868-0673
E-mail: smason@mccarthy.ca

Counsel for the Appellant, National Football League, NFL International LLC and NFL Productions LLC (SCC 37897)

GOWLING WLG (CANADA) LLP
160 Elgin Street, Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

Jeffrey W. Beedell
Tel: (613) 786-0171
Fax: (613) 788-3587
E-mail: jeff.beedell@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the Appellant, National Football League , NFL International LLC and NFL Productions LLC (SCC 37897)

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Ontario Regional Office
120 Adelaide Street West, Suite 400
Toronto, Ontario M5H 1T1

Michael H. Morris
Roger Flaim
Laura Tausky
Tel: (647) 256-7539
FAX: (416) 952-4518
E-mail: michael.morris@justice.gc.ca

Counsel for the Respondent, Attorney General of Canada (SCC 37896, 37897)

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Department of Justice Canada
50 0'Connor Street, Suite 500, Room 556
Ottawa, ON K2P 6L2

Christopher M. Rupar
Tel.: (613) 941-2351
Fax: (613) 954-1920
Email: Christopher.rupar@justice.gc.ca

Agent for Counsel for the Respondent, Attorney General of Canada (SCC 37896, 37897)

JACKMAN NAZAMI & ASSOCIATES
596 St. Clair Avenue West, Unit 3
Toronto, Ontario
M6C 1A6
Hadayt Nazami
Tel: (416) 653-9964
Fax: (416) 653-1036
E-mail: hadayt@rogers.com

Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov

CHAMP AND ASSOCIATES
43 Florence Street
Ottawa, Ontario
K2P 0W6
Bijon Roy
Tel: (613) 237-4740
Fax: (613) 232-2680
E-mail: broy@champlaw.ca

Agent for, Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION
Les Terrasse de la Chaudière, Central Building

1 Promenade du Portage
Gatineau, Quebec J8X 4B1

Crystal Hulley-Craig
Tel: (819) 956-2095
Fax: (819) 953-0589
E-mail: crystal.hulley@crtc.gc.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Radio- Television and Telecommunications Commission (SCC 37896, 37897)

LAX O'SULLIVAN LISUS GOTTLIEB LLP
2750 - 145 King St. West
Toronto, Ontario M5H 1J8

Terrence J. O'Sullivan
Paul Mitchell
James Renihan
Tel: (416) 644-5359
Fax: (416) 598-3730
E-mail: tosullivan@counsel-toronto.com

Counsel for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals.

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO
8th fl. – 720 Bay Street
Toronto, Ontario M5G 2K1

Sara Blake
Judie Im
Tel: (416) 326-4155
Fax: (416) 326-4181
E-mail: sara.blake@jus.gov.on.ca

Counsel for the Intervener, Attorney General of Ontario.

NELLIGAN O'BRIEN PAYNE LLP
300 - 50 O'Connor Street
Ottawa, Ontario
K1P 6L2

Christopher Rootham
Michael Ryan

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Eugene Meehan, Q.C
Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: emeehan@supremeadvocacy.ca
mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Attorney General of Ontario

Tel: (613) 231-8311
Fax: (613) 788-3667
E-mail: christopher.rootham@nelligan.ca

Counsel for the Intervener, Telus Communications Inc.

THE LAW OFFICE OF JAMIE LIEW
39 Fern Avenue
Ottawa, Ontario K1Y 3S2

Jamie Liew
Gerald Heckman
Jean Lash
Tel: (613) 808-5592
Fax: (888) 843-3413
E-mail: jamie.liew@uottawa.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Council for Refugees.

COMMUNITY LEGAL SERVICES OF OTTAWA-SOUTH OFFICE
1355 Bank Street Suite 406
Ottawa, Ontario K1H 8K7

Jaime Lefebvre
Tel: (613) 733-0140 Ext: 6027
E-mail: lefebvj@lao.on.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Canadian Council for Refugees

ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO
1500 - 55 University Avenue
Toronto, Ontario
M5J 2H7

Karen Andrews
Tel: (416) 597-5855
Fax: (416) 597-5821
E-mail: andrews@lao.on.ca

Counsel for the Intervener, Advocacy Centre for Tenants (Ontario)

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Advocacy Centre for Tenants (Ontario)

ONTARIO SECURITIES COMMISSION
2200 - 20 Queen Street West
Toronto, Ontario M5H 3S8

Matthew H. Britton
Jennifer M. Lynch
Paloma Ellard
David Hainey
Don Young
Tel: (416) 593-8294
Fax: (416) 593-2319
E-mail: mbritton@osc.gov.on.ca

CONWAY BAXTER WILSON LLP
400-411 Roosevelt Avenue
Ottawa, Ontario K2A 3X9

Benjamin Grant
Tel: (613) 780-2008
Fax: (613) 688-0271
E-mail: bgrant@conway.pro

Agent for Counsel for the Interveners, Ontario Securities Commission, BC Securities Commission and Alberta

Securities Commission.

Counsel for the Interveners, Ontario Securities Commission, BC Securities Commission and Alberta Securities Commission.

ECOJUSTICE CANADA SOCIETY
1910 - 777 Bay Street
PO BOX 106
Toronto, Ontario M5G 2C8

Laura Bowman
Bronwyn Roe
Tel: (416) 368-7533
Fax: (416) 363-2746
E-mail: lbowman@ecojustice.ca

Counsel for the Intervener, Ecojustice Canada Society

SUPREME LAW GROUP
900 - 275 Slater Street
Ottawa, ON K1P 5H9

Moira Dillon
Tel.: (613) 691-1224
Fax: (613) 691-1338
Email: mdillon@supremelawgroup.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Ecojustice Canada Society

ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN
900 - 1874 Scarth Street
Regina, Saskatchewan S4P 4B3

Laura Mazenc
Tel: (306) 787-6272
Fax: (306) 787-0581
E-mail: laura.mazenc@gov.sk.ca

Counsel for the Intervener, AG of Saskatchewan

GOWLING WLG (Canada) LLP
2600 - 160 Elgin St
Ottawa, ON K1P 1C3

D. Lynne Watt
Tel.: (613) 786-8695
Fax: (613) 563-9869
Email: lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the AG of Saskatchewan

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
2900 - 550 Burrard Street
Vancouver, British Columbia V6C 0A3

Gavin R. Cameron
Tom Posyniak
Telephone: (604) 631-4756
FAX: (604) 631-3232
E-mail: gcameron@fasken.com

Counsel for the Intervener, BC International Commercial Arbitration Centre Foundation

FASKEN MARTINEAU DuMOULIN LLP
55 Metcalfe Street, Suite 1300
Ottawa ON, K1P 6L5

Sophie Arseneault
Tel.: (613) 696-6904
Fax: (613) 230-6423
Email: sarseneault@fasken.com

Agent for Counsel for the Intervener, BC International Commercial Arbitration Centre Foundation

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL
7th Fl. – 505 University Avenue
Toronto, ON M5G 2P2

Michelle Alton
David Corbett
Kayla Seyler
Ana Rodriguez
Tel: (416) 314-8800
Fax: (416) 326-5164
E-mail: Michelle.Alton@wst.gov.on.ca

Counsel for the Interveners, Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal (Ontario), Counsel for the Interveners, Workers' Compensation Appeals Tribunal (Northwest Territories and Nunavut), Workers' Compensation Appeals Tribunal (Nova Scotia), Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation and Workers' Compensation Appeals Tribunal (New Brunswick)

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Interveners, Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal (Ontario), Counsel for the Interveners, Workers' Compensation Appeals Tribunal (Northwest Territories and Nunavut), Workers' Compensation Appeals Tribunal (Nova Scotia), Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation and Workers' Compensation Appeals Tribunal (New Brunswick)

PALIARE ROLAND ROSENBERG ROTHSTEIN LLP
155 Wellington Street 35th floor
Toronto, Ontario M5V 3H1

Linda R. Rothstein
Michael Fenrick
Angela E. Rae
Anne Marie Heenan
Tel: (416) 646-4300
Fax: (416) 646-4301
E-mail: linda.rothstein@paliareroland.com

Counsel for the Interveners, Ontario Labour- Management Arbitrators' Association and Conférence des arbitres du Québec

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario K1P 5Z9

Alyssa Tomkins
Tel: (613) 565-2292
Fax: (613) 565-2087
E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Agent for Counsel for the Interveners, Ontario Labour- Management Arbitrators' Association and Conférence des arbitres du Québec

SUSAN L. STEWART
7 L'Estrange Place
Toronto, Ontario M6S 4S6

Tel: (416) 531-3736
Fax: (416) 604-2897

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario K1P 5Z9
Alyssa Tomkins
Tel: (613) 565-2292
Fax: (613) 565-2087

E-mail: sstewart@idirect.ca

Counsel for the Intervener, National Academy of Arbitrators

E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Agent for Counsel for the Intervener, National Academy of Arbitrators

GOLDBLATT PARTNERS LLP
20 Dundas Street West, Suite 1100
Toronto, Ontario
M5G 2G8

Steven Barrett
Tel: (416) 979-6422
Fax: (416) 591-7333
E-mail: sbarrett@goldblattpartners.com

Counsel for the Intervener, Canadian Labour Congress

GOLDBLATT PARTNERS LLP
500-30 Metcalfe St.
Ottawa, Ontario
K1P 5L4

Colleen Bauman
Tel: (613) 482-2463
Fax: (613) 235-3041
E-mail: cbauman@goldblattpartners.com

Agent for counsel for the Intervener, Canadian Labour Congress

PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC
1200, Route de l'Église
3e étage
Québec, Quebec G1V 4M1

Stéphane Rochette
Tel: (418) 643-6552
Fax: (418) 643-9749
E-mail: stephane.rochette@justice.gouv.qc.ca

Counsel for the Intervener, AG Quebec

NOËL & ASSOCIÉS
111 rue Champlain
Gatineau, Quebec J8X 3R1

Sylvie Labbé
Tel: (819) 771-7393
Fax: (819) 771-5397
E-mail: s.labbe@noelassocies.com

Agent for Counsel for the Intervener, AG Quebec

STOCKWOODS LLP
77 King Street West, Suite 4130
P.O. Box 140
Toronto, Ontario M5K 1H1

Brendan Van Niejenhuis
Andrea Gonslaves
Tel: (416) 593-7200
Fax: (416) 593-9345
E-mail: brendanvn@stockwoods.ca

Counsel for the Intervener, Queen's Prison Law Clinic

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario K1P 5G4

Maxine Vincelette
Tel : (613) 702-5561
Fax : (613) 702-5561
E-mail : mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Queen's Prison Law Clinic

ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA
PO Box 9280 Stn Prov Govt
Victoria, British Columbia
V8W 9J7

Leah Greathead
Micah Rankin
Tel: (250) 356-8892
Fax: (250) 356-9154
E-mail: leah.greathead@gov.bc.ca

Counsel for the Intervener, AG British Columbia

MICHAEL J. SOBKIN
331 Somerset Street West
Ottawa, Ontario
K2P 0J8
Tel: (613) 282-1712
Fax: (613) 288-2896
E-mail: msobkin@sympatico.ca

Agent for Counsel for the Intervener, AG British Columbia

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
745 Thurlow Street, Suite 2400
Vancouver, British Columbia
V6E 0C5

Adam Goldenberg
Robyn Gifford
Asher Honickman
Tel: (604) 643-7100
Fax: (604) 643-7900
E-mail: agoldenberg@mccarthy.ca

Counsel for the Intervener, Advocates for the Rule of Law

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario
K1P 5G4

Darius Bossé
Tel: (613) 702-5566
Fax: (613) 702-5566
E-mail: DBosse@juristespower.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Advocates for the Rule of Law

PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES
1266 Queen Street West
Toronto, Ontario M6K 1L3

Toni Schweitzer
Ronald Poulton
Tel: (416) 531-2411
Fax: (416) 531-0885
E-mail: schweit@lao.on.ca

Counsel for the Intervener, Parkdale Community Legal Services

COMMUNITY LEGAL SERVICES OF OTTAWA-SOUTH OFFICE
406 - 1355 Bank Street
Ottawa, Ontario K1H 8K7

Elaine Simon
Tel: (613) 733-0140
Fax: (613) 733-0401
E-mail: simone@lao.on.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Parkdale Community Legal Services

CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM
Cambridge University - The Faculty of Law
The David Williams Building - 10 West Road

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario K1P 5G4

Cambridge, United Kingdom CB3 9DZ

Bruno Gélinas-Faucher
Tel: (737) 838-3023 Ext: 44
Fax: (514) 565-9877
E-mail: bruno.gelinas.faucher@gmail.com
Counsel for the Intervener, Cambridge Comparative Administrative Law Forum

Maxine Vincelette
Tel: (613) 702-5561
Fax: (613) 702-5561
E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Cambridge Comparative Administrative Law Forum

LENCZNER SLAGHT ROYCE SMITH GRIFFIN LLP
Suite 2600 130 Adelaide Street West
Toronto, Ontario M5H 3P5

J. Thomas Curry
Sam Johansen
Tel: (416) 865-3096
Fax: (416) 865-9010
E-mail: tcurry@litigate.com

Counsel for the Interveners, Association of Canadian Advertisers and the Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists

POWER LAW
130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario
K1P 5G4

Maxine Vincelette
Tel: (613) 702-5561
Fax: (613) 702-5561
E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

Agent for Counsel for the Interveners, Association of Canadian Advertisers and the Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario
K1P 5Z9

Alyssa Tomkins
James Plotkin
Michel Bastarache
Tel: (613) 565-2292
Fax: (613) 565-2087
E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Counsel for the Interveners, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Common Law Section
57 Louis Pasteur St.
Ottawa, Ontario
K1N 6N5

David Fewer
Tel: (613) 562-5800 Ext: 2558
Fax: (613) 562-5417
E-mail: david.fewer@uottawa.ca

Agent for Counsel for the Interveners, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
Bureau 3700, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal, Quebec H4Z 1E9

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
1300 – 55 rue Metcalfe
Ottawa, Ontario K1P 6L5

Sophie Arseneault

Christian Leblanc
Michael Shortt
Tel: (514) 397-7545
Fax: (514) 397-7600
E-mail: cleblanc@fasken.com

Counsel for the Interveners, Blue Ant Media Inc., Canadian Boradcasting Corporation, DHX Media Lts., Groupe V Media Inc., Independent Brodcast Group, Aboriginal Peoples Television Netork, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia LTd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

STEWART MCKELVEY
65 Grafton Street
P.O. Box 2140, Station Central
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 8B9

Jonathan M. Coady
Justin L. Milne
Tel: (902) 629-4520
Fax: (902) 566-5283
E-mail: jcoady@stewartmckelvey.com

Counsel for the Intervener, Canadian Bar Association

LEGAL AID ONTARIO
Refugee Law Office
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario M5G 2H1

Anthony Navaneelan
Audrey Macklin
Tel: (416) 977-8111 Ext: 7181
Fax: (416) 977-5567
E-mail: navanea@lao.on.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers

Tel: (613) 236-3882
Fax: (613) 230-6423
E-mail: sarseneault@fasken.com

Agent for Counsel for the Interveners, Blue Ant Media Inc., Canadian Boradcasting Corporation, DHX Media Lts., Groupe V Media Inc., Independent Brodcast Group, Aboriginal Peoples Television Netork, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia LTd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

GOWLING WLG (CANADA) LLP
160 Elgin Street
Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

Guy Régimbald
Tel: (613) 786-0197
Fax: (613) 563-9869
E-mail: guy.regimbald@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the Intervener, Canadian Bar Association

COMMUNITY LEGAL SERVICES OTTAWA
1301 Richmond Road
Ottawa, Ontario K2B 7Y4

Nicholas Hersh
Tel: (613) 596-1641
Fax: (613) 596-3364
E-mail: hershni@lao.on.ca
Agent for Counsel for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers

SHORES JARDINE LLP
10104 - 103 Avenue
Suite 2250
Edmonton, Alberta T5J 0H8

William W. Shores, Q.C.
Kirk N. Lambrecht, Q.C.
Tel: (780) 448-9275
Fax: (780) 423-0163
E-mail: bill@shoresjardine.com

Counsel for the Intervener, National Association of Pharmacy Regulatory Authorities

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855 ext 102
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, National Association of Pharmacy Regulatory Authorities

HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L.
305, rue Bellechasse est, bureau 400A
Montréal, Quebec
H2S 1W9

Peter Shams
Claudia Andrea Molina
Guillaume Cliche-Rivard
David Berger
Tel: (514) 439-0800
Fax: (514) 439-0798
E-mail: peter@hadekelshams.ca

Counsel for the Interveners, Association Québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration

HAMEED LAW
43 Florence Street
Ottawa, ON K2P 0W6

Yavar Hameed
Tel: 613-232-2688
Fax: 613-232-2680
Email: yhameed@hameedlaw.ca.

Agent for Counsel for the Interveners, Association Québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration

CONWAY BAXTER WILSON LLP
400 - 411 Roosevelt Avenue
Ottawa, Ontario
K2A 3X9

David P. Taylor
Sarah Clarke
Tel: (613) 691-0368
Fax: (613) 688-0271
E-mail: dtaylor@conway.pro

Counsel for the Intervener, First Nations Child and Family Caring Society of Canada

STIKEMAN ELLIOTT LLP
1600 - 50 O'Connor Street
Ottawa, Ontario
K1P 6L2

Nicholas Peter McHaffie
Tel: (613) 566-0546
Fax: (613) 230-8877
E-mail: nmchaffie@stikeman.com

Agent for counsel for the Intervener, First Nations Child and Family Caring Society of Canada

TABLE OF CONTENTS

PART I – GENERAL OVERVIEW

1. Not all tribunals are created the same and not all have the same capacity to decide important questions of legal interpretation or the application of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*[1]. While the framework set out in *Doré*[2] and *Loyola*[3] has provided guidance to decision-makers in interpreting legislation and the *Charter* within their own discretion, the reasonableness standard of review has created uncertainty and a lack of comity across administrative tribunals.

2. Some tribunals are composed of legal specialists and have procedures which permit a full hearing of issues, whereas others are single administrators making important decisions in the lives of the most vulnerable in our society. Too high a deference to administrators without considering the nature of the decision, the nature of the decision-making process, the background of the decision-maker and the nature of the legal or *Charter* issue creates a wide range of possible decisions.

3. Yet, as was the case in *Trinity Western*, in many cases the wide range of possible decisions ultimately vary between only "yes" or "no".[4] Without stronger intervention from the judiciary on such decisions, the administrative law system in Canada risks losing its access to the principle of *stare decisis* and with it, a progressive approach to legal and constitutional interpretation.

PART II – STATEMENT OF POSITION

4. The Community& Legal Aid Services Programme (CLASP) at the Osgoode Hall Law School does not take a position regarding the outcome of the within matter. Instead, its submissions are restricted to the level of deference owed to decision-makers in administrative law, particularly where issues pertaining to the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* are raised.

---

[1] *Canadian Charter of Rights and Freedoms, s 8, Part 1 of the Constitution Act, 1982,* being Schedule B to the Canada Act 1982 (UK), 1982, c 11.
[2] *Doré v Barreau du Québec*, 2012 SCC 12, [2012] 1 SCR 395
[3] *Loyola High School v. Quebec (Attorney General),* 2015 SCC 12
[4] *Law Society of British Columbia v. Trinity Western University*, 2018 SCC 32; at para 84

5. CLASP's position is that the breadth of administrative decision-making under Canadian law has become too broad to permit one standard of review for all decision-makers and that a nuanced approach which considers the nature of the decision, the nature of the decision-making process, the *Charter* right or value at issue and the nature of the decision-maker is required. CLASP argues that a rebuttable presumption must take these factors into consideration in an analysis of deference to be accorded to administrative tribunals.

6. CLASPS's argument will be presented as follows:

(a) The role of *stare decisis* in progressive *Charter* interpretation;
(b) The range of decision-makers and tribunals;
(c) The *Doré / Loyola* Framework and a rebuttable presumption;
(d) The impossibility of one standard of review.

PART III – STATEMENT OF ARGUMENT

A. *Stare Decisis* and Progressive *Charter* Interpretation

7. The principle of *stare decisis* is a cornerstone of Canadian common law and, particularly, Canadian administrative law. This principle not only sets out the hierarchy in which the judiciary finds itself in relation to administrative tribunals, but provides the mechanism for the progressive growth of the law.

8. Justice Brian Dickson referred to the "living tree" philosophy of legal interpretation which advanced the notion that the constitution must be read in a progressive manner. While not proposing unlimited growth; the living tree was meant to embody a progression in law to adapt for new ideas, realities and conventions, while remaining true to its original intent: "not to overshoot the actual purpose of the right or freedom in question, but to recall that the Charter was not enacted in a vacuum, and must therefore . . . be placed in its proper linguistic, philosophic and historical contexts."[5]

9. At the heart of this progress is the role of *stare decisis* and the development of the law through binding legal analysis and review. However, an overly deferential approach to

[5] *R v Big M Drug Mart Ltd* [1985] 1 SCR 295 at para 117.

administrative decisions, particularly decisions implicating the *Charter*, insulates such decisions from judicial scrutiny. As a teaching clinic, CLASP recognizes the importance of judicial interpretation on the continued evolution of the law.

10. Under a correctness standard in judicial review, administrative bodies are bound by declarations of courts. As such, applicants with sufficiently similar grounds can expect comity in decisions. However, under a reasonableness standard, the range of possible decisions restricts a court in providing legal guidance. As a result, comity and predictability in the law are not crystalized through *stare decisis*. This was pointed out, albeit in dissent, by Justices Brown and Côté JJ. in *Wilson v. Atomic Energy of Canada Ltd.*[6]

11. This is certainly not to suggest that all decisions must be decided on a correctness standard. As explained in *Doré*, there is benefit in placing specialist decision-makers in a position to interpret their own statute and its interaction with the *Charter*. However, as will be pointed out in the next section, *the nature of the decision-maker* is an important factor in deciding how much deference should be accorded. It is respectfully submitted that one standard of reasonableness for all decision-makers is not possible.

B. The Range of Decision-Makers and Tribunals

12. There is a wide range of legislated decision-makers within Canadian administrative law. Some, like the disciplinary committee in *Doré*, are clearly specialists in legal matters, others such as members of Immigration and Refugee Board of Canada [IRB], have a variety of skills and backgrounds. Still, other decision-makers, like those from the Social Justice Tribunals of Ontario (SJTO), may or may not be appointed according to a merit-based scheme.

13. Nor are all decision makers appointed equally. For example, even under the same tribunal (the IRB), the Immigration and Refugee Protection Act ["IRPA"] provides for different appointment procedures for members of the Refugee Protection Division and Immigration Division (who are public servants) as opposed to the appellate Refugee Appeal Division and Immigration Appeal Division (who are appointed by the Governor in Council).[7] The Act further

---

[6] *Wilson v Atomic Energy of Canada Ltd.*, 2016 SCC 29 at paras 81 – 89
[7] *Immigration and Refugee Protection Act*, SC 2001, c 27, ss 153(1), 172(2).

makes provision for at least 10% of the Members of the Appeal Divisions to be members of a provincial Bar or *la Chambre des notaires du Québec.*[8] This is not required for members of the lower divisions who make the majority of decisions under the Act, some of which are not subject to any appeal. For example, refugees who made claims at a Canada -U.S. boarder cannot access to the Refugee Appeal Division (Safe Third Country Agreement). Those held in immigration detention have no access to the Immigration Appeal Division.

14. The deleterious effect on substantive *Charter* rights by lower level decision-makers who are appointed directly by the Executive was made apparent in the recent Federal Audit of Immigration detention decisions made by the Immigration Division.[9] CLASP cautions that an unduly high standard of deference is effectively asking the court to relinquish much of its role under the Constitution to the Executive.

15. In Ontario, the provincial government enacted the *Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act, 2009 (ATAGAA),* with the stated purpose of ensuring "that adjudicative tribunals are accountable, transparent and efficient in their operations while remaining independent in their decision-making."[10]

16. The *ATAGAA* governs the SJTO, which includes the Human Rights Tribunal of Ontario, the Landlord and Tenant Board, the Criminal Injuries Compensation Board, and the Social Benefits Tribunal. While the stated intention is to create further independence from executive control, the act has been criticized on the grounds that it enhances "ministers' direct and indirect control of tribunals to a degree that effectively transfers control from the tribunal chairs to the ministers."[11] While the *ATAGAA* provides that appointments must be merit-based, it is the minister who

---

[8] *Ibid*, s 153 (4).
[9] Canada, Immigration and Refugee Board, *Report of the 2017/2018 External Audit (Detention Review)*, online: https://irb-cisr.gc.ca/en/transparency/reviews-audit-evaluations/Pages/ID-external-audit-1718.aspx#intro
[10] *Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act, 2009,* S.O. 2009, c. 33, Sched. 5 (*ATAGAA*) s 1
[11] The Ontario Bar Association, "Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act, 2009: Cause for Concern" (2011) 24 Can J Admin L & Prac 225 at 226; see also Laverne Jacobs, "A Wavering Commitment? Administrative Independence and Collaborative Governance in Ontario's Adjudicative Tribunals Accountability Legislation", (2010) 28:2 Windsor Yearbook of Access to Justice, 285 at 292-3. [Book of Authority, Tab 1].

specifies the details for the recruitment and selection of members.[12] The *ATAGAA* further provides that the following cannot be implemented without minister approval: mandate and mission statements, a member accountability framework, and business plan.[13] Finally, the merit-based selection process is waived under several circumstances like reappointments or in filling unanticipated vacancies.[14]

17. Moreover, not all decision-makers are tribunals. Particularly in immigration law, but just as often in decision-making for disability benefits or access to housing, the decision-maker is an individual exercising discretion on his or her own. For example, *IRPA* gives jurisdiction to individual officers or Minister's Delegates to make decisions involve fundamental *Charter* rights (separating parents from children or deporting individuals to places where there is a real risk of death). The majority of these decisions are done on paper without convoking a hearing.

18. Many of CLASP's clients, who come from vulnerable and often racialized communities, are routinely faced with individual decision-makers on a wide range of issues relating to immigration, housing, disability benefits and mental health care. Each decision-maker comes with his or her own expertise but may not necessarily be steeped in legal interpretation. While flexible decision-making is the hallmark of the Canadian administrative law system, the judiciary cannot prevent itself from reviewing such decisions due to a single deferential standard of review of reasonableness.

19. It is submitted that the nature of the decision-maker is an important factor in deciding how much deference is due to his or her decision. Decision-makers in a hearing setting may have better access to legal arguments than an Officer making his or her decision based off documentation alone. Tribunals with a legislated contingent of legally trained individuals would appear to have been intended by Parliament to provide legal analysis to decisions (for example in the Appeal Divisions of the Immigration and Refugee Board). Although tribunals or individual decision-makers with other backgrounds, such as health and social work, provide important flexibility and expert knowledge in those fields, their legal decisions may warrant additional scrutiny from the courts.

---

[12] *ATAGAA*, s 14(3).
[13] *ATAGAA*, *ss* 3(3), 7(3), 12(3).
[14] O Reg 88/11, ss 2(1), 2(2).

20. In *Bell Canada v Canadian Telephone Employees Association*, this court rejected a categorical understanding of tribunals as "quasi-judicial" or "quasi-executive" in favour of a contextual approach to determining the level of a tribunal's independence.[15] CLASP submits that tribunals or decision-makers with strong connections to the executive branch should also be subject to further scrutiny than tribunals who are, both in law and in practice, at an arm's length from government. While courts must be concerned, as they are now, with entering the domain of policy, independence in legal interpretation, particularly of *Charter* issues should be a factor in determining how much deference should be given to a particular decision-maker.

21. This relationship with the executive can also have the effect of creating incentives for retrogressive approaches to human rights and *Charter* interpretation. An official whose performance is based on good enforcement may be incentivized to maintain an enforcement orientation to decision-making. A court's hesitation to look into the nature of the decision-maker and the intention created in legislation through various levels of control by the executive risks stunting the development of rights. This was surely not the intention of the legislature when the *Charter* was included in Canada's supreme law.

C. The Doré / Loyola Framework and a Rebuttable Presumption

22. A differential, or calibrated, approach to the reasonableness standard of review, particularly in matters pertaining to the *Charter*, would fit into the *Doré / Loyola* framework. The approach sought in this submission is not to necessarily open all decisions to a correctness standard, but to use various factors to decide the level of deference to give.

23. The presumption that a decision-maker is well-placed to make decisions on proportionality arguments under the *Charter* has utility. It permits an expert in his or her field to balance factors that a court, a generalist in many matters, will not have at its disposal.

24. However, not all decision-makers are so expert. Many decision-makers are simply implementing executive policy. And though that policy may change from time to time, the

---

[15] *Bell v. Canadian Telephone Employees Association* [2003] 1 SCR 884 at para 22; See also Lorne Sossin & Charles W. Smith, "The Politics of Transparency and Independence before Administrative Boards." (2012) 75:1 Saskatchewan L Rev, 13 (*The Politics of Transparency*) at 33

process of referring back to policy does not. For example, balancing the objectives of IRPA and a *Charter* question at issue is a legal matter in which an immigration officer is not necessarily in a better position to answer than a court. An unduly high standard of deference of such decisions risks reversing the very policy upon which the system is based and hands this expert area back to the generalist.

25. The presumption of a decision-makers expertise has practical effects beyond the decision itself. Again, in the immigration context, the presumption plays an important role whether a court grants a stay of removal from deportation under the regime set out in *RJR-MacDonald*.[16] The application for leave for judicial review itself requires an analysis of whether there is a "fairly arguable case."[17] In these contexts, the presumption of a decision-makers expertise resulting in the adoption of a reasonableness standard of review works against the applicant. There are plenty of examples outside of the immigration context.

26. It is respectfully submitted that this presumption of expertise/independence must be rebuttable and at an early point in the proceedings. Moreover a rebuttable presumption will allow for factors other than the nature of the decision maker (such as the nature of the decision, the nature of the decision-making process, and the *Charter* right or value at issue) to determine the level of deference to accord a decision-maker. This is an approach that can easily fall within the current *Doré / Loyola* framework.

D. The Impossibility of One Standard of Review

27. CLASP also notes that the *Vavilov* matter is to be heard at the same time as *NFL* and *Bell Canada*. CLASP's view is that it is not possible to create one standard of review for all administrative decisions. Administrative law has become simply too broad and reliant on varying types of expertise to subject all decision-making to the same rules. Large corporations, while still enjoying the rights to good administrative decision-making, do not have the same interests as marginalized individuals whose lives and dignity can be affected on a daily basis by decision-makers. Ensuring the progressive realization of Charter rights must entail a different approach, and standard of review, than decision-making on commercial interests. The two, put

[16] *RJR-MacDonald Inc. v. Canada (Attorney General),* [1995] 3 S.C.R. 199
[17] *Hinton v. MCI*, 2008 FC 1007

frankly, are not comparable or compatible. While a highly deferential approach may be completely appropriate for a tribunal dealing with energy or communications, it may not be appropriate for human rights concerns or issues relating to liberty and security of the person.

28. Again, the factors listed above will determine the level of deference which would be accorded the decision-maker. This will include an analysis of whether the *Charter* or legal issue is of a fundamental nature or not.

29. Some matters will clearly fall within the domain of a court's expertise, including matters relating to detention. The IRPA allows for administrative detention (one of the few examples of the deprivation of liberty by an administrative tribunal). The deprivation of liberty is an area which falls squarely within the court's knowledge and expertise and should provide for a presumption that the court will come to an equal if not better decision than the administrator.

E. Conclusion

30. CLASP submits that an unduly high standard of deference undermines the role of *stare decisis* in progressive *Charter* interpretation in administrative law. Second, that there cannot be one standard or review for all administrative decision and thus the nature of decision-makers and tribunals must be factored into the amount of deference to be granted. And finally that this approach that can easily fall within the current *Doré / Loyola* framework.

31. CLASP's clients and community include numerous people with and without status in Canada, but many without a voice in our body politic. The nature of judicial review is crucial to ensure that the judiciary fulfills its constitutional mandate to ensure access to justice to the vulnerable through effective remedies and a critical approach to decision-making. While judicial review may be a discretionary remedy on the part of a court, the presumption of the reasonableness of a decision should not prevent access to justice.

32. CLASP submits that at a minimum, the incorporation of a factual analysis into the nature of the administrative tribunal will help ensure that the appropriate deference is given to administrative decisions.

PART IV – COSTS

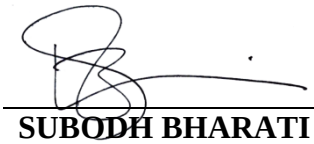
33. CLASP does not seek an order as to costs, and respectfully requests that no order as to costs be made against it.

PART V – ORDER SOUGHT

34. CLASP takes no issue on the disposition of the appeal, but seeks permission of the Honourable Court to present brief oral argument.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED, this 26th day of October, 2018.

DAVID COTE



SUBODH BHARATI

Counsel for the Intervener, Community &
Legal Aid Services Programme

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES

LEGISLATION AND REGULATIONS	CITED AT PARAGRAPH(S)
Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act, 2009, SO 2009, c 33, Sched 5, ss 1, 3(3), 7(3), 12(3), 14(3). *responsabilisation et la gouvernance des tribunaux décisionnels et les nominations à ces tribunaux (Loi de 2009 sur la), L.O. 2009, chap. 33, annexe 5, ss* 1, 3(3), 7(3), 12(3), 14(3).	15
Canadian Charter of Rights and Freedoms, s 8, Part 1 of the Constitution Act, 1982, being Schedule B to the Canada Act 1982 (UK), 1982, c 11. *Charte canadienne des droits et libertés, partie I de la Loi constitutionnelle de 1982*, constituant l'annexe B de la Loi de 1982 sur le Canada (R-U), 1982, c 11.	1
Immigration and Refugee Protection Act, SC 2001 c 27, ss 153(1)(4), 172(2) *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, LC 2001, ch 27, s 153(1)(4), 172(2).	13
O Reg 88/11, ss 2(1)(2). *Règl de l'Ont. 88/11*, ss 2(1)(2).	15

JURISPRUDENCE	CITED AT PARAGRAPH(S)
Bell v Canadian Telephone Employees Association, [2003] 1 SCR 884.	20
Doré v Barreau du Québec, 2012 SCC 12, [2012] 1 SCR 395.	1
Hinton v Canada (Minister of Citizenship & Immigration), 2008 FC 7.	25
Law Society of British Columbia v Trinity Western University, 2018 SCC 32.	3
Loyola High School v Quebec (Attorney General), 2015 SCC 12.	1
R v Big M Drug Mart Ltd., [1985] 1 SCR 295.	8
RJR-MacDonald Inc. v Canada, [1995] 3 SCR 199.	25
Wilson v Atomic Energy of Canada Ltd., 2016 SCC 29.	10

SECONDARY SOURCES	CITED AT PARAGRAPH(S)
Canada, Immigration and Refugee Board, *Report of the 2017/2018 External Audit (Detention Review)*, online: < https://irb-cisr.gc.ca/en/transparency/reviews-audit-evaluations/Pages/ID-external-audit-1718.aspx>	14
Jacobs, Laverne, "A Wavering Commitment? Administrative	15

Independence and Collaborative Governance in Ontario's Adjudicative Tribunals Accountability Legislation", (2010) 28:2 Windsor YB Access Just, 285.	
Sossin, Lorne & Smith, Charles, "The Politics of Transparency and Independence before Administrative Boards" (2012) 75:1 Sask L Rev 13.	20
The Ontario Bar Association, "Adjudicative Tribunals Accountability, Governance and Appointments Act, 2009: Cause for Concern" (2011) 24 Can J Admin L & Prac 225.	15